

EN	PL
<p style="text-align: center;"><u>Terms and conditions of the “Cashback Lenor Olympics” program on the EverydayMe platform</u></p> <p>Welcome to the Cashback Lenor Olympics program.</p> <p>These Terms and Conditions (“Terms and Conditions”) define the principles for using the Cashback Program on the EverydayMe platform in Poland (hereinafter referred to as the “Cashback Program”) organised by Procter & Gamble DS Polska Sp. z o.o. (“Organiser”) for registered users of https://www.everydayme.pl.</p> <p>The Cashback Program is provided by Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Germany, hereinafter referred to as the “Provider”.</p> <p>In further sections of these terms and conditions, registered users of the Cashback Program shall be referred to as “you”, and the Organiser shall hereinafter be referred to as “P&G”, “EverydayMe”, “we” or “us”. Before you decide to participate in the program, carefully read these Terms and Conditions and join the program only if you agree to them.</p> <p>Participation in the Cashback Program is subject to these Terms and Conditions as well as the general terms and conditions of P&G, available at: http://www.pg.com/pl_PL/terms_conditions/index.shtml, which shall hereinafter be referred to as “Our Terms and Conditions”.</p> <p>By using the Cashback Program, you agree to the following terms and conditions.</p> <p>For more information about the EverydayMe platform and the Cashback Program, go to: http://www.everydayme.pl</p> <p>In case of questions, please visit: https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv</p>	<p style="text-align: center;"><u>Regulamin programu zwrotu pieniędzy „Cashback Lenor Olympics” na platformie EverydayMe</u></p> <p>Witamy w programie zwrotu pieniędzy Cashback Lenor Olympics.</p> <p>Niniejszy Regulamin („Regulamin”) określa zasady korzystania z programu zwrotu pieniędzy w ramach platformy EverydayMe w Polsce (zwanego dalej „Programem Cashback”), organizowanego przez firmę Procter & Gamble DS Polska Sp. z o.o. („Organizator”) dla użytkowników zarejestrowanych na stronie https://www.everydayme.pl.</p> <p>Program Cashback jest realizowany przez firmę Justsnap GmbH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Niemcy, zwaną dalej „Wykonawcą”.</p> <p>W dalszej części niniejszego Regulaminu zarejestrowani użytkownicy Programu Cashback zwani są „Użytkownikiem” lub „Panem/Panią”, zaś Organizator określany jest jako „P&G”, „EverydayMe” lub „my”. Przed podjęciem decyzji o uczestnictwie w Programie należy uważnie zapoznać się z niniejszym Regulaminem i przystąpić do Programu wyłącznie w przypadku wyrażenia zgody na zawarte w nim postanowienia.</p> <p>Udział w Programie Cashback podlega niniejszemu Regulaminowi oraz ogólnym warunkom P&G, dostępnym pod adresem: http://www.pg.com/pl_PL/terms_conditions/index.shtml, które w dalszej części dokumentu zwane są „Naszymi warunkami”.</p> <p>Korzystając z Programu Cashback, wyraża Pan/Pani zgodę na podporządkowanie się niniejszemu Regulaminowi.</p> <p>Więcej informacji na temat platformy EverydayMe oraz Programu Cashback można znaleźć na stronie: http://www.everydayme.pl</p> <p>W razie pytań prosimy o odwiedzenie strony: https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv</p>
<p>1) Who can join the program:</p> <ol style="list-style-type: none"> Program participants may include natural persons over 18 who live in the Republic of Poland, have full legal capacity and have registered on the EverydayMe.pl website, hereinafter referred to as “Users”. The program is addressed to consumers within the meaning of Article 22¹ of the Civil Code. <p>The program is not open to employees of Procter & Gamble DS Polska Sp. z o.o and its branches and agencies, family members of such employees and all other persons having ties to the EverydayMe.pl platform.</p>	<p>1) Kto może przystąpić do Programu:</p> <ol style="list-style-type: none"> W niniejszym Programie mogą wziąć udział osoby fizyczne, które ukończyły 18 rok życia, mieszkają na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, posiadają pełną zdolność do czynności prawnych oraz dokonały rejestracji na stronie EverydayMe.pl, zwane dalej „Użytkownikami”. Program skierowany jest do konsumentów w rozumieniu art. 22¹ Kodeksu cywilnego. <p>W Programie nie mogą wziąć udziału pracownicy firmy Procter & Gamble DS Polska Sp. o.o. oraz jej filii i przedstawicielstw, a także członkowie rodzin takich pracowników oraz wszelkie inne osoby mające związek z platformą EverydayMe.pl.</p>
<p>2) Privacy notice:</p> <ol style="list-style-type: none"> P&G is the controller of the personal data you have provided in order to participate in the Cashback Program. This includes your personal data as follows: first name, last name, date of birth, e-mail address, phone number and bank account number 	<p>2) Informacja o ochronie prywatności:</p> <ol style="list-style-type: none"> P&G jest administratorem danych osobowych podanych przez Użytkownika w celu uczestnictwa w Programie Cashback. Dotyczy to następujących danych osobowych: imię, nazwisko, data urodzenia, adres e-mail, numer telefonu i numer konta bankowego, a także wszelkich

<p>as well as any other information included in your proof of purchase at the time you send it to us. Upon the request of P&G, your personal data will be processed by Justsnap GmbH to the extent required for the organisation of the Cashback Program.</p> <ol style="list-style-type: none"> The information you have provided in the situations listed above is required in order for you to participate in the program and use its services and also to enable P&G to verify the offer of your choice with the purchase you have made and also to pay you the money and for fraud prevention purposes. The phone number is processed only to verify the account in order to prevent fraud. The legal basis for the processing of your personal data is Article 6(1)(b) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (GDPR). Upon your explicit and voluntary consent given at point of registration, we will provide you with personalized communications regarding offers, news and other promotional initiatives from Everydayme.pl and other P&G brands https://pl.pg.com/marki-i-produkty/ via email and on-line channels. You can unsubscribe https://preferencecenter.pg.com/pl-pl/datarequests/ at any time. Based on your prior, express and voluntary consent given at the time of application for the program, we will use the data from the proofs of purchase submitted to us to adapt the content sent to the users and, based on automatic data processing (profiling), we will provide you with customised and tailored offers from EverydayMe and other trusted P&G brands (https://pl.pg.com/marki-i-produkty/), that may be of interest to you. You may change your preferences in the EverydayMe.pl profile settings: https://www.everydayme.pl/profil. <p>The information may be transferred outside the European Union to other companies of the P&G Group and third parties acting on behalf of P&G. You have the following data protection rights: the right to access your data and request that they be rectified or erased, the right to data portability, the right to object and request the restriction of the processing of your data as well as the right to withdraw the consent to the processing. If you are not satisfied with our reply to your request, you may also lodge a complaint with the supervisory authority in your country. To exercise your rights, please click here: https://privacypolicy.pg.com/pl-pl/#preferences. To read the full version of the privacy policy of P&G, please click here: https://privacypolicy.pg.com/pl-pl/.</p>	<p>innych informacji zawartych w dowodzie zakupu w momencie przesłania go do nas. Na wniosek P&G dane osobowe Użytkownika będą przetwarzane przez Justsnap GmbH w zakresie niezbędnym do organizacji Programu Cashback.</p> <ol style="list-style-type: none"> Informacje podane przez Pana/Panią w sytuacjach wymienionych powyżej są niezbędne, aby mógł Pan/mogła Pani wziąć udział w Programie i korzystać z jego usług, a także by umożliwić firmie P&G zweryfikowanie wybranej przez Pana/Panią oferty z dokonaniem przez Pana/Panią zakupem oraz wypłacić Panu/Pani pieniądze. Informacje te są również niezbędne, by móc zapobiegać oszustwom. Numer telefonu jest przetwarzany wyłącznie w celu weryfikacji konta, by zapobiegać oszustwom. Podstawą prawną przetwarzania Pana/Pani danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO). Za Pana/Pani wyraźną i dobrowolną zgodą udzieloną w momencie rejestracji, będziemy przekazywać Panu/Pani spersonalizowaną komunikację dotyczącą ofert, aktualności i innych inicjatyw promocyjnych Everydayme.pl oraz innych marek P&G https://pl.pg.com/marki-i-produkty/ za pośrednictwem poczty elektronicznej i kanałów online. Może Pan/Pani zrezygnować z subskrypcji https://preferencecenter.pg.com/pl-pl/datarequests/ w dowolnym momencie. Na podstawie Pana/Pani uprzedniej, wyraźnej i dobrowolnej zgody udzielonej w momencie zgłoszenia do Programu, będziemy wykorzystywać dane z przesłanych nam dowodów zakupu w celu dostosowania treści wysyłanych do użytkowników oraz, w oparciu o automatyczne przetwarzanie danych (profilowanie), będziemy wysyłać Panu/Pani spersonalizowane i dopasowane oferty od EverydayMe i innych zaufanych marek P&G (https://pl.pg.com/marki-i-produkty/), które mogą Pana/Panią zainteresować. Może Pan/Pani zmienić swoje preferencje w ustawieniach profilu EverydayMe.pl: https://www.everydayme.pl/profil. <p>Informacje te mogą być przekazywane poza obszar Unii Europejskiej do innych spółek z Grupy P&G oraz stron trzecich działających w imieniu P&G. Użytkownik ma następujące prawa do ochrony danych: prawo dostępu do swoich danych i żądania ich sprostowania lub usunięcia, prawo do przenoszenia danych, prawo do sprzeciwu i żądania ograniczenia przetwarzania swoich danych, a także prawo do wycofania zgody na ich przetwarzanie. Jeśli Użytkownik nie jest usatysfakcjonowany naszą odpowiedzią na jego wniosek, może również złożyć skargę do organu nadzorczego w swoim kraju. Aby skorzystać ze swoich praw, należy kliknąć tutaj: https://privacypolicy.pg.com/pl-pl/#preferences. Aby zapoznać się z pełną wersją polityki prywatności P&G, należy kliknąć tutaj: https://privacypolicy.pg.com/pl-pl/.</p>
<p>3) Principles and process of the program:</p> <ol style="list-style-type: none"> To participate in the Cashback Program, you have to buy Lenor products which participate in the promo 	<p>3) Zasady uczestnictwa i przebieg Programu:</p> <ol style="list-style-type: none"> Aby wziąć udział w Programie Cashback, Użytkownik musi kupić produkty Lenor biorące udział w promocji

<p>(see Appendix 1) meeting the purchasing and other promo requirements indicated in this document.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. You have to upload the receipt or invoice issued to a natural person, hereinafter referred to as the proof of purchase, to use the Cashback Program on the promo page: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics. 3. Proof of purchase should be readable and in good quality to read / scan the information on it. 4. Confirmations of orders placed via the Internet and handwritten proofs of purchase will not be accepted. 5. To participate in the Cashback Program, you have to be registered on the EverydayMe.pl website. You can register here: https://www.everydayme.pl/rejestracja and successfully pass verification by SMS when making the registration / log-in. Make sure you use your personal mobile phone number. 6. The cashback amount is awarded based on the final, paid price of the product which participate in the promo and is shown on the submitted photo of the proof of purchase, but not higher of value threshold defined in part "Mechanism of the cashback offer" of this document. 7. Products submitted for the Cashback Program must be included on a single (1) proof of purchase. 8. The validation status of your receipt submission will be shared via e-mail used during the registration on everydayme.pl platform within 5 business days. 9. Once the receipt is approved, granted cashback will be automatically reflected in your virtual wallet on Everydayme.pl. 10. You have to request Cashback pay-out from the wallet on Everydayme.pl no later than 27.06.2024. After this date the funds will be unavailable, and no compensation will be provided after the deadline. 11. To receive the refund, you must have your own personal active bank account and your own mobile phone number in Poland. 12. A single bank account can be specified (utilized) only by one person and used only once within the particular threshold of the Program. To receive the refund, you must share your own personal active bank account in Poland. 13. A single mobile phone number can be specified (utilized) only by one person and used only once within a particular threshold of the Program. To receive the refund, you have to successfully pass verification by SMS when making pay-out request. 14. To request the pay-out from the wallet you have to have minimum 3zł in the wallet. 15. The campaign only applies to the purchase of Lenor products in Poland specified in Appendix 1. 16. The money will be transferred within 30 business days from the submission of a correct and successfully verified payout request. 17. Cashback amount will be granted for only 1 purchased Lenor item available on the proof of purchase. If proof of purchase contains more than 	<p>(patrz Załącznik 1), spełniając wymogi dotyczące zakupu oraz inne wymogi promocji, wskazane w niniejszym dokumencie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Aby skorzystać z Programu Cashback na stronie promocyjnej: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics, Użytkownik musi przesłać paragon lub fakturę wystawione na osobę fizyczną, zwane dalej dowodem zakupu. 3. Dowód zakupu powinien być czytelny i dobrej jakości, aby można było odczytać / zeskanować znajdujące się na nim informacje. 4. Potwierdzenia zamówień złożonych przez Internet i odręczne dowody zakupu nie będą przyjmowane. 5. Aby móc wziąć udział w Programie Cashback, Użytkownik musi być zarejestrowany na stronie EverydayMe.pl. Może Pan/Pani zarejestrować się tutaj: https://www.everydayme.pl/rejestracja, a także pomyślnie przejść weryfikację SMS-em przy dokonywaniu rejestracji / logowaniu się. Użytkownik musi upewnić się, że używa osobistego numeru telefonu komórkowego. 6. Kwota zwrotu pieniędzy zostanie przyznana na podstawie ostatecznej, zapłaconej ceny produktu, który jest objęty promocją i widnieje na przesłanym zdjęciu dowodu zakupu, ale nie będzie wyższa niż próg wartości określony w części „Mechanizm oferty zwrotu pieniędzy” w niniejszym dokumencie. 7. Produkty zgłaszane do Programu Cashback muszą znajdować się na jednym (1) dowodzie zakupu. 8. Status zatwierdzenia przesłanego paragonu zostanie udostępniony w ciągu 5 dni roboczych, w wiadomości wysłanej na adres e-mail użyty podczas rejestracji na platformie everydayme.pl. 9. Po zatwierdzeniu paragonu, przyznany zwrot pieniędzy zostanie automatycznie odzwierciedlony w wirtualnym portfelu Użytkownika na Everydayme.pl. 10. Użytkownik musi wystąpić o wypłatę z portfela na Everydayme.pl nie później niż 27.06.2024 r. Po tym terminie środki będą niedostępne, a żadna rekompensata nie zostanie przyznana po upływie terminu. 11. Aby otrzymać zwrot pieniędzy, Użytkownik musi posiadać własne aktywne konto bankowe i własny numer telefonu komórkowego w Polsce. 12. Pojedynczy rachunek bankowy może zostać wskazany (wykorzystany) tylko przez jedną osobę i użyty tylko raz w ramach danego progu Programu. Aby otrzymać zwrot pieniędzy, Użytkownik musi udostępnić swoje osobiste, aktywne konto bankowe w Polsce. 13. Pojedynczy numer telefonu komórkowego może zostać podany (wykorzystany) tylko przez jedną osobę i użyty tylko raz w ramach danego progu Programu. Aby otrzymać zwrot pieniędzy, Użytkownik musi pomyślnie przejść weryfikację SMS-ową podczas składania wniosku o wypłatę. 14. Aby zażądać wypłaty środków z portfela, Użytkownik musi posiadać w portfelu minimum 3 zł. 15. Akcja dotyczy wyłącznie produktów Lenor zakupionych na terytorium Polski, określonych w Załączniku 1. 16. Pieniądze zostaną przebrane w ciągu 30 dni roboczych od złożenia poprawnego i pomyślnie zweryfikowanego wniosku o wypłatę.
---	---

<p>Lenor promo items, cashback amount will be compensated for the product with higher value.</p> <p>18. You should keep proof of the purchase and product package till the end of the promo because you will be asked to indicate the product EAN together with proof of purchase during your Cashback submission request.</p> <p>19. During promo period, campaign has daily limitations regarding the number of proof of the purchase which can be submitted. The daily limit is maximum 182 submissions per day. Daily limits can be increased during promo period without the need to communicate it to participants. In case the daily limit balance will be reached, the participant will be informed on the promo page: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics during the submission process and suggested to submit the receipt during the next day within valid promo period (in case of any support will be needed, participant can reach the Hot Line support team). It is not mandatory to have the same date of purchase and date of proof of purchase submission on the promo page, but purchase and submission should happen within defined promo period.</p> <p>20. Guide of the process:</p> <ol style="list-style-type: none"> Make a purchase during the promo period: 01.05.2024-02.06.2024. Go to the promo page of the Cashback promo: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics. Click on submit the request button to upload the proof of the purchase. Log-in or register on the everydayme.pl and do verification by SMS. <p>Note: The SMS verification will happen only at 1st registration or once as an extra step after logging in for users who already had account before but didn't do SMS verification earlier. Then SMS verification will always happen as step in payout request from the wallet - users will receive code to the number provided earlier and which is saved as part of their profile on Everydayme.pl.</p> <ol style="list-style-type: none"> After the successful proof of purchase validation you will be informed that Cashback value was reflected in your wallet on the EverydayMe.pl Go to the Everydayme.pl to request Cashback pay-out from the virtual wallet till 27.06.2024. Link to wallet: www.everydayme.pl/portfel. To request Cashback indicate your name, surname and your own active bank account (IBAN) and do verification by SMS. <p>IMPORTANT: The usage of the same bank account (IBAN), mobile phone or / and e-mail by more than 1 registered user / account is not allowed and the participation will not be approved if someone will try to use indicated data more than 1 time or under other registered user / account.</p>	<p>17. Kwota zwrotu zostanie przyznana tylko za 1 zakupiony produkt Lenor wymieniony w dowodzie zakupu. Jeśli dowód zakupu zawiera więcej niż jeden produkt promocyjny Lenor, kwota zwrotu zostanie wypłacona za produkt o wyższej wartości.</p> <p>18. Użytkownik powinien zachować dowód zakupu i opakowanie produktu do końca promocji, ponieważ zostanie poproszony o wskazanie kodu EAN produktu wraz z dowodem zakupu podczas składania wniosku o zwrot pieniędzy.</p> <p>19. W okresie promocyjnym akcja Cashback ma dzienne ograniczenia dotyczące liczby dowodów zakupu, które można przesłać. Dzienny limit wynosi maksymalnie 182 zgłoszenia. Dzielne limity mogą zostać zwiększone w okresie promocyjnym bez konieczności informowania o tym uczestników. O osiągnięciu dziennego limitu uczestnik zostanie poinformowany na stronie promocji: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics podczas procesu dokonywania zgłoszenia wraz z sugestią przesłania paragonu następnego dnia w obowiązującym okresie promocyjnym (w przypadku konieczności uzyskania pomocy uczestnik może skontaktować się z infolinia). Data zakupu i data przesłania dowodu zakupu na stronie promocji nie muszą być takie same, ale zakup i zgłoszenie powinny nastąpić w określonym okresie promocyjnym.</p> <p>20. Opis procesu: Użytkownik musi:</p> <ol style="list-style-type: none"> Dokonać zakupu w okresie promocyjnym: 01.05.2024-02.06.2024 r. Przejsć do strony promocji dotyczącej Programu Cashback: https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics. Kliknąć przycisk „Prześlij wniosek”, aby przesłać dowód zakupu. Zalogować lub zarejestrować się na stronie everydayme.pl i przejść weryfikację SMS-ową. Uwaga: Weryfikacja SMS-owa nastąpi tylko przy pierwszej rejestracji lub raz jako dodatkowy krok po zalogowaniu w przypadku użytkowników, którzy już wcześniej mieli konto, ale nie dokonali weryfikacji SMS-owej. Wówczas weryfikacja SMS-owa będzie zawsze następowała jako krok w procesie zlecenia wypłaty z portfela – użytkownicy otrzymają kod na podany wcześniej numer, który jest zapisany w ich profilu na Everydayme.pl. Po pomyślnym zatwierdzeniu dowodu zakupu Użytkownik zostanie poinformowany, że wartość zwrotu pieniędzy została uwzględniona w jego portfelu na EverydayMe.pl. Wejść na Everydayme.pl, aby zlecić wypłatę pieniędzy z wirtualnego portfela do 27.06.2024 r. Link do portfela: www.everydayme.pl/portfel. Aby wystąpić o zwrot pieniędzy, Użytkownik musi podać swoje imię, nazwisko i aktywne konto bankowe (IBAN) oraz przejść weryfikację SMS-ową. <p>UWAGA: Korzystanie z tego samego konta bankowego (IBAN), telefonu komórkowego lub / i adresu e-mail przez więcej niż 1 zarejestrowanego użytkownika / konto jest niedozwolone, a uczestnictwo nie zostanie zatwierdzone, jeśli ktoś będzie próbował użyć wskazanych danych</p>
---	--

	<p>więcej niż 1 raz lub w ramach danych innego zarejestrowanego użytkownika / konta.</p>
<p>4) How to use / receive a discount awarded based on a scanned proof of purchase:</p> <ol style="list-style-type: none"> Every person can receive cashback in the Cashback Program only once for only 1 Lenor item indicated in Appendix 1. The same receipt can be used only once in only one organizer's "Cashback" campaign or any similar money returning campaign on the Everydayme.pl platform In order for a particular proof of purchase to be accepted, the following information must be visible and legible: date of purchase, name or logo of the seller, identifiable name of the purchased brand/product, individual purchase price, number of the proof of purchase and the total price of the purchases on the proof of purchase. Where appropriate, for the purpose of verification, the Organiser and the Provider reserve the right to request that you provide additional information to confirm that the purchase is genuine, e.g., by sending the serial number of the product after it is taken out of the box. The acceptance of the proof of purchase can take up to 5 business days. When additional data are sent to confirm that the purchase is genuine, the run of the period for the acceptance of the proof of purchase shall run anew. The money can be returned only by a bank transfer processed by JUSTSNAP (Provider). You will not have to pay any fees for this. You need to request the granted cashback value from the virtual wallet on the Everydayme.pl. <p>You have to request Cashback pay-out from the wallet on Everydayme.pl no later than 27.06.2024. After this date the funds will be unavailable, and no compensation will be provided after the deadline.</p>	<p>4) Jak skorzystać ze zniżki przyznanej na podstawie zeskanowanego dowodu zakupu:</p> <ol style="list-style-type: none"> Każda osoba może otrzymać zwrot pieniędzy w Programie Cashback tylko raz za 1 produkt Lenor wskazany w Załączniku 1. Ten sam paragon może zostać wykorzystany tylko raz i tylko w jednej akcji organizatora „Cashback” lub innej podobnej akcji zwrotu pieniędzy na platformie Everydayme.pl. Aby dany dowód zakupu został zaakceptowany, następujące informacje muszą być widoczne i czytelne: data zakupu, nazwa lub logo sprzedawcy, możliwa do zidentyfikowania nazwa zakupionej marki/produktu, jednostkowa cena zakupu, numer dowodu zakupu i łączna cena zakupów na dowodzie zakupu. W stosownych przypadkach, w celu weryfikacji, Organizator i Wykonawca zastrzegają sobie prawo do zażądania od Użytkownika podania dodatkowych informacji potwierdzających autentyczność zakupu, np. poprzez przesłanie numeru seryjnego produktu po wyjęciu go z pudełka. Proces akceptacji dowodu zakupu może potrwać do 5 dni roboczych. W przypadku przesłania dodatkowych danych w celu potwierdzenia autentyczności zakupu, proces akceptacji dowodu zakupu rozpoczyna się od nowa. Pieniądze mogą zostać zwrócone wyłącznie przelewem bankowym obsługiwany przez JUSTSNAP (Wykonawcę). Użytkownik nie ponosi z tego tytułu żadnych opłat. Użytkownik musi wystąpić o przyznaną kwotę zwrotu gotówki z wirtualnego portfela na stronie Everydayme.pl. Zamiar wypłacenia środków z portfela na Everydayme.pl w ramach programu Cashback należy zgłosić nie później niż 27.06.2024 r. Po tym terminie środki będą niedostępne, a żadna rekompensata nie zostanie przyznana po upływie terminu.
<p>5) Mechanism of the cashback offer:</p> <p>The following section describes the mechanism of the cashback offer for the purchase of Lenor products under this program.</p> <ol style="list-style-type: none"> From 01.05.202 to 02.06.2024, buy Lenor products included in the campaign (see Appendix 1). Keep the proof of purchase and product packaging with EAN; From 01.05.2024 to 02.06.2024, enter https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics and register, and send a photo of the proof of purchase, indicate EAN of the product; Receive the cashback amount specified below. <ol style="list-style-type: none"> The cashback amount of 100% is awarded based on the proof of purchase and final paid price of the product shown on the submitted photo of the receipt. The list of products covered by the campaign can be found in appendix No. 1 to these terms and conditions. Program period: 01.05.2024-02.06.2024. 	<p>5) Mechanizm oferty zwrotu pieniędzy:</p> <p>Poniższa sekcja opisuje mechanizm oferty zwrotu pieniędzy na zakup produktów Lenor w ramach tego Programu.</p> <ol style="list-style-type: none"> W okresie od 01.05.2024 do 02.06.2024 r. Użytkownik musi kupić produkty Lenor objęte akcją (patrz Załącznik 1). Musi zachować dowód zakupu i opakowanie produktu z kodem EAN. W okresie od 01.05.2024 do 02.06.2024 r. Użytkownik musi wejść na stronę https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics i zarejestrować się oraz przesłać zdjęcie dowodu zakupu ze wskazaniem numeru EAN produktu. Użytkownik otrzymuje określoną poniżej kwotę zwrotu pieniędzy. <ol style="list-style-type: none"> Kwota zwrotu w wysokości 100% jest przyznawana na podstawie dowodu zakupu i ostatecznej zapłaconej ceny produktu widocznej na przesłanym zdjęciu paragonu. Lista produktów objętych akcją znajduje się w załączniku 1 do niniejszego Regulaminu. Program obowiązuje w dniach: 01.05.2024-02.06.2024 r.

Last submission date of proof of purchase: 02.06.2024 till 23:59 o'clock.	Ostatni dzień na złożenie dowodu zakupu to 02.06.2024 do godz. 23:59.
<p>6) Terms of participation:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The use of the Cashback Program is subject to the general terms and conditions of P&G (https://www.pg.com/pl_PL/terms_conditions/index.shtml), including, in particular, the terms and conditions described below. 2. The Organiser and the Provider reserve the right to disqualify you from the Cashback Program and the EverydayMe platform if you breach the following terms and conditions or provisions of the law or if your actions are otherwise harmful or unfair. 3. The Organiser and the Provider reserve the right to take legal action against you if you deliberately make a fraudulent application for the program. 4. You will not send any content containing viruses, trojans, worms, malware, bots, spyware or any other computer codes designed to harm, disrupt, hijack or take control over systems, data or information; 5. You will not send any graphics, texts, photos, images, videos, audio sequences or any other materials classified as junk mail, spam, advertising, adware, chain letters, pyramid schemes and/or commercial proposals or materials infringing on the law (including copyrights, trademarks, business secrets or personal or property rights of third parties) and privacy of third parties, showing, alluding to or encouraging to engage in criminal behaviours or behaviours that could result in financial liability or that could in any way breach local, national, federal or international regulations and provisions; 6. You will not send any graphics, texts, photos, images, videos, audio sequences or any other materials that are offensive, harmful, intimidating, aggressive, racist, sexual, hateful or brutal. 7. If you have reasons to suspect or if you have observed unauthorised use of your account, notify us immediately at https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv. 8. To participate in the program, you need to have Internet access. The bandwidth of your connection must be sufficient to fill out and sign the program registration form. The Organiser and the Provider are not responsible for any technical issues connected with hardware, software, servers, the website or your Internet connection that prevent or hinder your participation in the Cashback Program if they are not attributable to us. 9. The Organiser and the Provider have the right, after prior verification, to withhold or refuse to pay the cashback amount: <ol style="list-style-type: none"> a) If the requests do not meet the requirements of the terms and conditions of the program; b) If the requests to participate arouse reasonable and documented suspicions of falsification, fraud or other unauthorised intervention; 	<p>6) Warunki uczestnictwa:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Korzystanie z Programu Cashback podlega ogólnym warunkom P&G (https://www.pg.com/pl_PL/terms_conditions/index.shtml), w tym w szczególności zasadom opisanym poniżej. 2. Organizator i Wykonawca zastrzegają sobie prawo do wykluczenia Użytkownika z Programu Cashback i platformy EverydayMe, jeśli naruszy on poniższe warunki lub przepisy prawa, lub jeśli jego działania będą w inny sposób szkodliwe bądź nieuczciwe. 3. Organizator i Wykonawca zastrzegają sobie prawo do podjęcia kroków prawnych przeciwko Użytkownikowi, który celowo dokonuje fałszywego zgłoszenia do Programu. 4. Użytkownik nie może przysyłać żadnych treści zawierających wirusy, trojany, robaki, złośliwe oprogramowanie, boty, programy szpiegujące lub inne kody komputerowe mające na celu uszkodzenie, zakłócenie bądź podstępne przechwytywanie systemów, danych lub informacji lub też przejęcie kontroli nad nimi. 5. Użytkownik nie może przysyłać żadnych elementów wizualnych, tekstów, zdjęć, obrazów, filmów, sekwencji audio ani żadnych innych materiałów klasyfikowanych jako wiadomości-śmieci, spam, reklamy, oprogramowanie reklamowe, łańcuszki, piramidy finansowe i/lub oferty handlowe lub materiały naruszające prawo (w tym prawa autorskie, znaki towarowe, tajemnice handlowe lub prawa osobiste bądź majątkowe osób trzecich) i prywatność osób trzecich, przedstawiające zachowania przestępcze lub zachowania, które mogłyby skutkować odpowiedzialnością finansową bądź w jakikolwiek sposób naruszać przepisy i regulacje lokalne, krajowe, federalne lub międzynarodowe, a także materiałów nawiązujących lub zachęcających do tego rodzaju zachowania. 6. Użytkownik nie może przysyłać żadnych elementów graficznych, tekstów, zdjęć, obrazów, filmów, sekwencji audio ani żadnych innych materiałów, które są obraźliwe, szkodliwe, zastraszające, agresywne lub rasistowskie, mają podtekst seksualny bądź są nacechowane nienawiścią lub brutalnością. 7. Jeśli ma Pan/Pani uzasadnione powody, aby podejrzewać lub jeśli zauważył Pan/Pani nieupoważnione wykorzystywanie Pana/Pani konta, prosimy o natychmiastowe poinformowanie nas o tym pod adresem https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv. 8. Do udziału w Programie niezbędny jest dostęp do Internetu. Przepustowość łącza Użytkownika musi być wystarczająca do wypełnienia i wysłania formularza zgłoszenia do Programu. Organizator i Wykonawca nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie niezależne od nich problemy techniczne związane ze sprzętem, oprogramowaniem, serwerami, stroną internetową lub połączeniem internetowym, które uniemożliwiają lub utrudniają Użytkownikowi udział w Programie Cashback.

<p>c) If the person making the request has previously made a false request or a request that otherwise breached the terms and conditions of this program, and the request has been documented by the Organiser or the Provider;</p> <p>d) If the requests specify the serial number of a product, the number of the proof of purchase or another identification number that has already been used in this program or in an earlier request or requests under this program.</p> <p>The cashback amount cannot be exchanged for any other product or cash equivalent or for cash, voucher or any form of credit.</p>	<p>9. Organizatorowi i Wykonawcy przysługuje, po uprzedniej weryfikacji, prawo do wstrzymania lub odmowy zwrotu pieniędzy:</p> <p>a) w przypadku zgłoszeń, które nie spełniają wymogów Regulaminu Programu;</p> <p>b) w przypadku zgłoszeń udziału, które wzbudzają uzasadnione i udokumentowane podejrzenie sfałszowania, oszustwa lub innej, nieuprawnionej ingerencji;</p> <p>c) w przypadku osoby zgłaszającej się, która uprzednio dokonała udokumentowanego przez Organizatora lub Wykonawcę fałszywego zgłoszenia lub zgłoszenia w inny sposób naruszającego Regulamin Programu;</p> <p>d) w przypadku zgłoszeń, w których podano numer seryjny produktu, numer dowodu zakupu albo inny numer identyfikacyjny, który został już uprzednio wykorzystany w tym Programie bądź we wcześniejszym zgłoszeniu lub zgłoszeniach w ramach Programu.</p> <p>Nie ma możliwości zamiany zwrotu pieniędzy na jakikolwiek inny produkt lub ekwiwalent pieniężny, jak również na gotówkę, bon lub jakąkolwiek formę kredytu.</p>												
<p>7) Termination of the program</p> <p>1. Duration of the campaign: from: 01.05.2024 till 02.06.2024 or until the cashback limit is reached. A specific budget has been allocated to the program. The budget may be increased, without the need to communicate such a change to all the persons participating in the program, up to the maximum amount of PLN 235 600.00 PLN. If the maximum amount is spent, we will expressly communicate the early date of early termination of the program.</p> <p>2.</p> <table border="1" data-bbox="204 1227 754 1563"> <thead> <tr> <th>Program name</th> <th>Cashback Value which can be requested per 1 Lenor item from the proof of purchase, PLN</th> <th>Value of awarded cashback amounts within max value threshold, PLN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cashback Lenor Olympics</td> <td>100% of final paid price</td> <td>228 228.00 PLN</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. The notice of the early termination of the program will be posted on the https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics. The date 01.05.2024 is the first day, and 02.06.2024 is the last day from which the proofs of purchase can be sent for the Cashback Program.</p>	Program name	Cashback Value which can be requested per 1 Lenor item from the proof of purchase, PLN	Value of awarded cashback amounts within max value threshold, PLN	Cashback Lenor Olympics	100% of final paid price	228 228.00 PLN	<p>7) Zakończenie Programu</p> <p>1. Akcja promocyjna trwa od 01.05.2024 do 02.06.2024 r. lub do wyczerpania limitu zwrotów. Na Program przeznaczono określony budżet. Budżet ten może zostać zwiększony, bez konieczności informowania o takiej zmianie wszystkich osób biorących udział w Programie, do maksymalnej kwoty 235 600,00 PLN. W przypadku wykorzystania maksymalnej kwoty wyraźnie poinformujemy o wcześniejszym terminie zakończenia Programu.</p> <p>2.</p> <table border="1" data-bbox="783 1227 1390 1597"> <thead> <tr> <th>Nazwa programu</th> <th>Wartość zwrotu pieniędzy, o którą można wnioskować za 1 produkt Lenor z dowodu zakupu, w PLN</th> <th>Wartość przyznanych kwot zwrotu w ramach maksymalnego progu wartości, w PLN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cashback Lenor Olympics</td> <td>100% ostatecznie zapłaconej ceny</td> <td>228 228,00 PLN</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. Powiadomienie o wcześniejszym zakończeniu Programu zostanie opublikowane na stronie https://www.everydayme.pl/Lenor-olympics. 01.05.2024 to pierwszy dzień, a 02.06.2024 to ostatni dzień, w którym można przysyłać dowody zakupu w ramach Programu Cashback.</p>	Nazwa programu	Wartość zwrotu pieniędzy, o którą można wnioskować za 1 produkt Lenor z dowodu zakupu, w PLN	Wartość przyznanych kwot zwrotu w ramach maksymalnego progu wartości, w PLN	Cashback Lenor Olympics	100% ostatecznie zapłaconej ceny	228 228,00 PLN
Program name	Cashback Value which can be requested per 1 Lenor item from the proof of purchase, PLN	Value of awarded cashback amounts within max value threshold, PLN											
Cashback Lenor Olympics	100% of final paid price	228 228.00 PLN											
Nazwa programu	Wartość zwrotu pieniędzy, o którą można wnioskować za 1 produkt Lenor z dowodu zakupu, w PLN	Wartość przyznanych kwot zwrotu w ramach maksymalnego progu wartości, w PLN											
Cashback Lenor Olympics	100% ostatecznie zapłaconej ceny	228 228,00 PLN											
<p>8) Complaints</p> <p>1. Participants may submit complaints regarding this campaign by 30.06.2024.</p> <p>2. Complaints should be submitted via: https://pg-lex.my.salesforce-sites.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=Everydayme#brandListDiv, together with a description of the</p>	<p>8) Reklamacje</p> <p>1. Uczestnicy mogą składać reklamacje dotyczące niniejszej akcji do 30.06.2024 r.</p> <p>2. Reklamacje należy składać za pośrednictwem: https://pg-lex.my.salesforce-sites.com/CarehubStandalone?Country=pl&Language=pl&Brand=Everydayme#brandListDiv, wraz z opisem okoliczności stanowiących podstawę</p>												

<p>circumstances giving rise to the complaint, the first name and last name of the participant and the reference number of the application for this program (if the participant has such a number).</p> <p>3. Complaints will be considered within 14 business days. The participant will be immediately notified of the result of the complaint.</p> <p>Complaints submitted after this period will not be considered.</p>	<p>reklamacji, imieniem i nazwiskiem uczestnika oraz numerem referencyjnym zgłoszenia do Programu (o ile uczestnik posiada taki numer).</p> <p>3. Reklamacje będą rozpatrywane w ciągu 14 dni roboczych. Uczestnik zostanie niezwłocznie powiadomiony o rezultacie reklamacji.</p> <p>Reklamacje złożone po upływie tego terminu nie będą rozpatrywane.</p>
<p>9) Governing law and jurisdiction: These Terms and Conditions as well as all disputes or complaints arising from or in connection with them, concerning their objective or processes (including court cases or complaints not regulated in the contract) shall be settled and interpreted according to Polish law by the Court local to the User.</p>	<p>9) Prawo właściwe i jurysdykcja: Niniejszy Regulamin oraz wszelkie spory lub reklamacje z niego wynikające lub z nim związane, dotyczące jego celu lub przebiegu (w tym sprawy sądowe lub skargi nieuregulowane w umowie) będą rozstrzygane i interpretowane zgodnie z prawem polskim przez Sąd miejscowo właściwy dla Użytkownika.</p>
<p>Organiser: Procter & Gamble DS Polska Sp. o.o., ul. Zabraniecka 20, 03-872 Warszawa</p> <p>Provider: Justsnap GMBH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Germany</p> <p>Warsaw, 04/04/2024</p>	<p>Organizator: Procter & Gamble DS Polska Sp. z o.o., ul. Zabraniecka 20, 03-872 Warszawa</p> <p>Wykonawca: Justsnap GmbH Gontard Strasse 11, 10178 Berlin, Niemcy</p> <p>Warszawa, 04.04.2024 r.</p>

EN	PL
Appendix 1: Brands, product list.	Załącznik 1: Marki, lista produktów.
Product name / Nazwa produktu	EAN code / Kod EAN
Lenor Softener Fresh 10 / 140G	8001090867025
Lenor Softener Scent of Ariel 10 / 140G	8006540295939
Lenor Softener Fresh 37 / 510G	8001090938015
Lenor Softener Fresh 38 / 510G	8006540755358
Lenor Softener Spring Awak 15 / 210G	8001841182193
Lenor Softener Gold Orchid 15 / 210G	8001841182285
Lenor Softener Pink Blossom 33 / 462ML	8006540863145
Lenor Softener Fresh Wind 33 / 462ML	8006540863183
Lenor Softener Tropical Sunset 33 / 462ML	8001090907127
Lenor Softener Fresh Wind 70 / 980ML	8006540863084
Lenor Softener Tropical Sunset 70 / 980ML	8001090907059
Lenor Softener Fresh Wind 55 / 770ML	8006540863138
Lenor Softener Northern Solstice 55 / 770ML	8700216162555
Lenor Softener Sensitive 55 / 770ML	8001090908339
Lenor Softener Tropical Sunset 55 / 770ML	8001090907202